

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 45 (1903)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Pro memoria

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

In Ruhestand getreten: Landestierarzt Ph. J. Göring in München wurde, seinem Ansuchen entsprechend, wegen zurückgelegtem 70. Lebensjahre in den bleibenden Ruhestand versetzt.

**Angelegenheit Kaufmann.** Mit Rücksicht darauf, dass nicht nur die politische, sondern auch die Fachpresse Notiz genommen von den öffentlichen Verdächtigungen des Grenztierarztes H. Kaufmann in Chiasso glauben wir an dieser Stelle Kenntnis geben zu sollen von dem Ergebnis der stattgehabten amtlichen Untersuchung, um so mehr, als die Ehre unseres Standes eine unanfechtbare Prüfung und Aufklärung der Verhältnisse absolut fordern musste. Herr Bundesrat Forrer gab am 5. Nov. im Nationalrat auf eine Interpellation Soldinis die Erklärung ab, dass weder seine persönliche Untersuchung, noch die nationalrätliche Expertise irgend welche Anhaltspunkte aufzufinden vermochten, welche die amtliche oder nicht amtliche Tätigkeit Kaufmanns belasten würde. Im Gegenteil wurde K. volles Lob gespendet und jede der gemachten Anschuldigungen als Verleumdung erklärt.

Mit grosser Befriedigung und Freude geben wir Notiz hievon, Herrn Kaufmann bestens gratulierend zu dem rückhaltlosen Zutrauensvotum, welches er bei dieser Gelegenheit von Seite der obersten Landesbehörde erntete. Z.

### Pro memoria.

Mit Rücksicht auf den Beschluss der Gesellschaft schweiz. Tierärzte (Protokoll pag. 331) werden diejenigen Herren Kollegen, welche mit der Beantwortung der Fragebogen betreffend die Knötchenseuche noch im Rückstand sind, ersucht, gewünschte Arbeit auszuführen und die Bogen beförderlichst an Herrn Prof. Dr. E. Hess in Bern senden zu wollen.

*Die Redaktion.*